

Ce document est en Français.

FRANCAIS

Vous avez le droit à un interprète si vous ne pouvez pas comprendre la procédure légale. Si vous choisissez de procéder sans interprète, vous pouvez le faire. Si vous voulez un interprète désigné pour vous aider maintenant, cochez cette case :

Sachez qu'il peut y avoir un délai pour la recherche d'un interprète

Le tribunal est conscient que le Service en Ligne de Langues AT&T offre des traductions par téléphone de l'Anglais dans plus de 140 autres langues, 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Les réservations ne sont pas nécessaires, et dans la plupart du temps un interprète sera en ligne en moins de 60 secondes. Les gestionnaires de comptes du Service en Ligne de Langue d'AT&T peut être joint au 800-752-0093, Poste 127.

Si vous voulez procéder sans interprète et passer en jugement coupable ou nolo contendere (en utilisant seulement cette forme pour la traduction), cocher cette case SVP :

SERVICE de LANGUES par SERVICE en LIGNE de LANGUE par AT&T *

<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>	<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>	<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>	<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>
Africaans	AFR	Ga	GA	Latvien	LAT	Russe	RUS
Akan	AKA	Gaddang	GAD	Lingala	LIN	Senegalese	SEN
Albanais	ALB	Gaelic	GAE	Lituanien	LIT	Serbe	SER
Amharique	AMH	Géorgien	GEO	Luganda	LUG	Shanghai	SHA
Arabe	ARA	Allemand	GER	Luxembourgeois	LUX	Sicilian	SIC
Arménien	ARM	Grec	GRE	Macédonien	MAC	Sinhalese	SIN
Assyrien	ASS	Goujrati	GUJ	Magahi	MAG	Sindhi	SIND
Azerbaï djanais	AZE	Haï tien Créole	HAI	Maithili	MAI	Slovaque	SLO
Bambara	BAM	Hakka	HAK	Malais	MAL	Slovène	SLV
Basque	BAS	Haoussa	HAU	Malgache	MALA	Somali	SOM
Biélorusse	BELO	Hawaï en	HAW	Maltais	MALT	Espagnol	SPA
Bengali	BEN	Hébreu	HEB	Mandarin	MAN	Suchown	SUCH
Bhojpuri	BHO	Hindi	HIN	Mandinka	MAND	Souahili	SWA
Bicolano	BIC	Hmong	HMO	Mankon	MANK	Suédois	SWE
Bulgare	BUL	Hubei	HUB	Marathe	MAR	Szechuan	SZE
Birman	BUR	Hongrois	HUN	Mien	MIE	Tagalog	TAG
Cantonese	CAN	Hunanese	HUNA	Malayalam	MLM	Taï wanais	TAI
Catalan	CAT	Ibanag	IBA	Nanjing	NAN	Tamoul	TAM
Chaochow	CHA	Ibo	IBO	Navajo	NAV	Tigre	TGR
Chamorro	CHAM	Islandais	ICE	Neapolitan	NEA	Thaï landais	THA
Chavacano	CHAV	Ilocano	ILO	Ninponese	NIN	Tigrinya	TIG
Croate	CRO	Indonésien	INDO	Norvégien	NOR	Toishonese	TOI
Tchèque	CZE	Italien	ITA	Oriya	ORI	Tongan	TON
Dakota	DAK	Jakartanese	JAK	Oromo	ORO	Toucoueur	TOU
Danois	DAN	Javanais	JAV	Palestinien	PAL	Tshiluba	TSH
Fléchette	DAR	Japonais	JPN	Pampangan	PAM	Turc	TUR
Hollandais	DUT	Kanjobal	KAN	Pangasinan	PAN	Turkmène	TURK

<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>	<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>	<u>Langue</u>	<u>Abbr.</u>	<u>Langue</u>	<u>Abr.</u>
Estonien	EST	Cachemiri	KAS	Pao-An	PAO	Ukrainien	UKR
Farsi	FAR	Kazakh	KAZ	Papiamento	PAPI	Ourdou	URD
Fidjien	FIJ	Khmer(Cambodgien)	KHM	Pachtou	PAS	Vietnamien	VIE
Finlandais	FIN	Kikuyu	KIK	Polonais	POL	Visayan	VIS
Flamand	FLE	Kirghiz	KIR	Portugais	POR	Ouolof	WOL
Fon	FON	Coréen	KOR	Créole portugais	PORC	Wuxinese	WUX
Français	FRE	Krio	KRI	Pendjabi	PUN	Yiddish	YIO
Fukienese	FUK	Kurde	KUR	Quéchua	QUE	Yorouba	YOR
Fuzhou	FUZ	Laotien	LAO	Roumain	ROM		

* Cette liste représente le service des langues révisés par le Service en Ligne de Langue AT&T en Juillet/Aout 1997, la quelle est susceptible de changer sans aviser les besoins des clients.

Le Service en Ligne de Langues AT&T offre des traductions par téléphone de l'Anglais dans plus de 140 autres langues, 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Les réservations ne sont pas nécessaires, et dans la plupart du temps un interprète sera en ligne en moins de 60 secondes. Pour obtenir vos besoins dans votre langue , téléphonez à un Gestionnaire de compte de Services de Line de Langue AT&T au 800-752-0093, poste 127.